


תעודת פטירת מ' רחל לאה אשת הרבני מו"ה ר' נפתלי זיידענפעלד ז"ל במונקאטש
 ביום March 21, 1906 [כ"ד אדר תרס"ו]



555
278

102 szám

Kelt: Munkács _____

1906 (ezer kettes évben) _____) évi
Március hó 21 (huszonegy) _____) napján.

Megjelent az alulírott anyakönyvvezető helyettes _____ előtt

Rosner Salamon _____
 a kinek állása (foglalkozása): szövőipari kereskedő _____

lakóhelye: Munkács Magyarországon _____

s a ki a _____

személy Rosner Lae az alulírt anya =
híjveendő helyettes _____

és bejelentette a következő halálesetet:

esaládi és utóneve: Reiter Kandel Leice
Leitwiler _____

vallása: izraelita _____

állása (foglalkozása): _____

lakóhelye: Munkács Délkeleten 7 Szék
 születéshelye: Magyarország _____

életkora: 72 (hetvenkét) _____) éves,

házastársának esaládi és utóneve: Leitwiler _____

Az elhunyt

atyjának esaládi és utóneve, állása (foglalkozása) és lakóhelye:
Reiter Kandel Leice
Leitwiler _____

anyjának esaládi és utóneve, állása (foglalkozása) és lakóhelye:
Weiss Chaja Rosner Rei-
ter Kandel _____

helye: Munkács _____

A halál

ideje: 1906 (ezer kettes évben) _____)
 évi Március hó 21 (huszonegy) _____)
 napjának dél (6) órája,
 oka: szívizomgyulladás _____

Megjegyzés: bejelentve az elhalaltak anyakönyvében
jelölésre _____

Felolvasatván _____

helybenhagyatott és alulírt _____

Rosner Salamon Rosner Salamon
anyakönyvvezető helyettes jegyző

מ' רחל לאה נולדה בשנת תקצ"ד, ונפטרה גיל ע"ב שנה ביום March 21, 1906 [כ"ד אדר
 תרס"ו], אביה: ר' יעקב אליעזר רייטער מק"ק מונקאטש, אמה: מ' חיה בינה למשפחת ווייס
 בעלה: ר' נפתלי זיידענפעלד, המידע נמסר ע"י [חתנה]: ר' שלמה ראזנער ביום הנ"ל
 תמלית הרישום [דוכצטריש וועצער]